

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/1063

tat-30 ta' Ĝunju 2016

li jemenda ghall-247 darba r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 li jimponi certi miżuri specifiċi restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati mal-organizzazzjonijiet tal-ISIL (Da'esh) u tal-Al-Qaida

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 881/2002 tas-27 ta' Mejju 2002 li jimponi certi miżuri specifiċi restrittivi diretti kontra certi persuni u entitajiet assoċjati mal-organizzazzjonijiet tal-ISIL (Da'esh) u tal-Al-Qaida (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(1)(a) u l-Artikolu 7a(5) tieghu,

Billi:

- (1) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 jelenka l-persuni, il-gruppi u l-entitajiet koperti mill-iffriz̄ar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi skont dan ir-Regolament.
- (2) Fl-24 ta' Ĝunju 2016, il-Kumitat tas-Sanzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) ddecieda li jemenda disa' entrati mil-lista tiegħu ta' persuni, gruppi u entitajiet li għalihom jaġplika l-iffriz̄ar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomiċi. L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 għandu għalhekk jiġi aġġornat skont dan.
- (3) Sabiex jiġi żgurat li l-miżuri previsti f'dan ir-Regolament ikunu effettivi, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ immedjata.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ dakħinhar li jiġi ppubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u jaġplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Ĝunju 2016.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
Il-Kap tas-Servizz tal-Instrumenti tal-Politika Barranija

(¹) ĠUL 139 29.5.2002, p. 9.

ANNESS

L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 881/2002 huwa emendat kif ġej:

(1) L-annotazzjonijiet li ġejjin taħt l-intestatura “Persuni fizici” jinbidlu b’dañ li ġej:

- (a) “Lionel Dumont (magħruf bhala (a) Jacques Brougere, (b) Abu Hamza, (c) Di Karlo Antonio, (d) Merlin Oliver Christian Rene, (e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza, (f) Imam Ben Yussuf Arfaj, (g) Abou Hamza, (h) Arfauni Imad, (i) Bilal, (j) Hamza, (k) Koumkal, (l) Kumkal, (m) Merlin, (n) Tinet, (o) Brugere, (p) Dimon). Indirizz: Franza. Data tat-tweliż: 21.1.1971. Post tat-tweliż: Roubaix, Franza. Čittadinanza: Franciża. Tagħrif iehor: Miżnum taħt kustodja fi Franza minn Mejju 2004. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 25.6.2003.” tinbidel b’dañ li ġej:

“Lionel Dumont (magħruf bhala (a) Jacques Brougere, (b) Abu Hamza, (c) Di Karlo Antonio, (d) Merlin Oliver Christian Rene, (e) Arfauni Imad Ben Yousset Hamza, (f) Imam Ben Yussuf Arfaj, (g) Abou Hamza, (h) Arfauni Imad, (i) Bilal, (j) Hamza, (k) Koumkal, (l) Kumkal, (m) Merlin, (n) Tinet, (o) Brugere, (p) Dimon). Indirizz: Franza. Data tat-tweliż: 29.1.1971. Post tat-tweliż: Roubaix, Franza. Čittadinanza: Franciża. Tagħrif iehor: Miżnum taħt kustodja fi Franza minn Mejju 2004. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 25.6.2003.”

- (b) “Emilie Konig. Data tat-tweliż: 9.12.1984. Post tat-tweliż: Ploemeur, Franza. Čittadinanza: Franciża. Tagħrif iehor: Jinsab fis-Sirja sa mill-2013. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2014.” tinbidel b’dañ li ġej:

“Emilie Edwige Konig (magħruf bhala (a) Emilie Samra Konig). Data tat-tweliż: 9.12.1984. Post tat-tweliż: Ploemeur, Franza. Čittadinanza: Franciża. Numru tal-Passaport: (a) 05AT521433 (Numru tal-passaport Franciż, mahruġ fit-30.11.2005 (mis-Sous-Préfecture tal-pulizija ta’ Lorien, Franza), (b) 050456101445 (Karta tal-identità nazzjonali Franciża, mahruġa fid-19.5.2005 mis-Sous-Préfecture tal-pulizija ta’ Lorien, Franza), (c) 0205561020089 (Numru tal-karta tal-identità Franciża, mahruġ fit-30.5.2002 taħt l-isem Emilie Edwige Konig). Tagħrif iehor: Jinsab fis-Sirja sa mill-2013. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 23.9.2014.”

- (c) “Kevin Guiavarch. Data tat-tweliż: 12.3.1993. Post tat-tweliż: Pariġi, Franza. Čittadinanza: Franciża. Tagħrif iehor: Jinsab fis-Sirja sa mill-2012. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 23.9.2014.” tinbidel b’dañ li ġej:

“Kevin Guiavarch. Data tat-tweliż: 12.3.1993. Post tat-tweliż: Pariġi, Franza. Čittadinanza: Franciża. Tagħrif iehor: Jinsab fis-Sirja sa mill-2012. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 23.9.2014.”

- (d) “Boubaker Ben Habib Ben Al-Hakim (magħruf bhala (a) Boubakeur el-Hakim, (b) Boubaker el Hakim, (c) Abou al Moukatel, (d) Abou Mouqatel, (e) Abu-Muqatil al-Tunisi; Data tat-tweliż: 1.8.1983; Post tat-tweliż: Pariġi, Franza; Indirizz: Ir-Repubblika Għarbija Sirjana (f’Settembru 2015); Čittadinanza: (a) Franciża (b) Tuneżina. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 29.9.2015.” tinbidel b’dañ li ġej:

“Boubaker Ben Habib Ben Al-Hakim (magħruf bhala (a) Boubakeur el-Hakim, (b) Boubaker el Hakim, (c) Abou al Moukatel, (d) Abou Mouqatel, (e) Abu-Muqatil al-Tunisi, (f) El Hakim Boubakeur); Data tat-tweliż: 1.8.1983; Post tat-tweliż: Pariġi, Franza; Indirizz: Ir-Repubblika Għarbija Sirjana (f’Settembru 2015); Čittadinanza: (a) Franciża (b) Tuneżina. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 29.9.2015.”

- (e) “Peter Cherif; Data tat-tweliż: 26.8.1982; Post tat-tweliż: Pariġi, Franza; Indirizz: Al Mukalla, provinċja ta’ Hadramawt, il-Jemen; Čittadinanza: Franciża. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 29.9.2015” tinbidel b’dañ li ġej:

“Peter Cherif; Data tat-tweliż: 26.8.1982; Post tat-tweliż: L-20 distrett ta’ Pariġi, Franza; Indirizz: Al Mukalla, provinċja ta’ Hadramawt, il-Jemen; Čittadinanza: Franciża. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 29.9.2015.”

- (f) "Maxime Hauchard (magħruf bhala Abou Abdallah al Faransi); Data tat-twelid: 13.3.1992; Post tat-twelid: In-Normandija, Franza; Indirizz: Ir-Repubblika Għarbiya Sirjana (f'Settembru 2015); Čittadinanza: Franciża. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 29.9.2015." tinbidel b'dan li ġej:

"Maxime Hauchard (magħruf bhala Abou Abdallah al Faransi); Data tat-twelid: 17.3.1992; Post tat-twelid: Saint Aubin les Elbeuf, in-Normandija, Franza; Indirizz: Ir-Repubblika Għarbiya Sirjana (f'Settembru 2015); Čittadinanza: Franciża. Numru tal-Passaport: (a) 101127200129 (Karta tal-identità nazzjonali Franciża mahruġa mis-Sous-Préfecture ta' Bernay, Franza u li tiskadi fl-4.11.2020). Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 29.9.2015."

- (g) "Nasir 'Abd-Al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi (magħruf bhala (a) Nasir al-Wahishi, (b) Abu Basir Nasir al-Wahishi, (c) Naser Abdel Karim al-Wahishi, (d) Nasir Abd al-Karim al-Wuhayshi, (e) Abu Basir Nasir Al-Wuhayshi, (f) Nasser Abdul- karim Abdullah al-Wouhichi, (g) Abu Baseer al-Wehaishi, (h) Abu Basir Nasser al-Wuhishi, (i) Abdul Kareem Abdullah Al-Woohaishi, (j) Nasser Abdelkarim Saleh Al Wahichi, (k) Abu Basir, (l) Abu Bashir). Data tat-twelid: 1.10.1976, (b) 8.10.1396 (Kalendarju Hijri). Post tat-twelid: il-Jemen. Čittadinanza: Jemenita. Numru tal-Passaport: 40483 (Numru tal-passaport Jemenit mahruġ fil-5.1.1997). Tagħrif iehor: (a) Mill-2007, mexxej ta'Al-Qaida fil-Jemen (AQY). Minn Jannar 2009, mexxej ta' Al-Qaida fil-Penīzola Għarbija li topera fil-Jemen u fl-Arabja Sawdija (c) Assoċjat mat-tmexxija għolja ta' Al-Qaida (d) iġħid li kien segretarju ta' Usama Bin Laden (mejjet) qabel l-2003. Arrestat fl-Iran u estradit lejn il-Jemen fl-2003, fejn huwa ħarab mill-habs fl-2006 u kien għadu mahrub f'Jannar 2010. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 19.1.2010." tinbidel b'dan li ġej:

"Nasir 'Abd-Al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi (magħruf bhala (a) Nasir al-Wahishi, (b) Abu Basir Nasir al-Wahishi, (c) Naser Abdel Karim al-Wahishi, (d) Nasir Abd al-Karim al-Wuhayshi, (e) Abu Basir Nasir Al-Wuhayshi, (f) Nasser Abdul- karim Abdullah al-Wouhichi, (g) Abu Baseer al-Wehaishi, (h) Abu Basir Nasser al-Wuhishi, (i) Abdul Kareem Abdullah Al-Woohaishi, (j) Nasser Abdelkarim Saleh Al Wahichi, (k) Abu Basir, (l) Abu Bashir). Data tat-twelid: 1.10.1976, (b) 8.10.1396 (Kalendarju Hijri). Post tat-twelid: il-Jemen. Čittadinanza: Jemenita. Numru tal-Passaport: 40483 (Numru tal-passaport Jemenit mahruġ fil-5.1.1997). Tagħrif iehor: Rappurtat mejjet fil-Jemen f'Għunju 2015. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 19.1.2010."

- (h) "Qasim Yahya Mahdi al-Rimi (magħruf bhala (a) Qasim Al-Rimi, (b) Qasim al-Raymi, (c) Qassim al-Raymi, (d) Qasim al-Rami, (e) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi, (f) Abu Hurayah al-Sana'ai, (g) Abu 'Ammar). Indirizz: il-Jemen. Data tat-twelid: 5.6.1978. Post tat-twelid: Sanaa, il-Jemen. Čittadinanza: Jemenita. Numru tal-Passaport: 00344994 (Passaport Jemenit mahruġ fit-3.7.1999 f'Sanaa), (b) 973406 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Jemenita, mahruġa fit-3.7.1996). Tagħrif iehor: Isem l-omm: Fatima Muthanna Yahya. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a(4)(b): 11.5.2010" tinbidel b'dan li ġej:

"Qasim Mohamed Mahdi al-Rimi (magħruf bhala (a) Qasim Al-Rimi, (b) Qasim al-Raymi, (c) Qassim al-Raymi, (d) Qasim al-Rami, (e) Qasim Mohammed Mahdi Al Remi (f) Qassim Mohammad Mahdi Al Rimi (g) Qasim Yahya Mahdi 'Abd al-Rimi, (h) Abu Hurayrah al-Sana'ai, (i) Abu 'Ammar, (j) Abu Hurayrah). Indirizz: il-Jemen. Data tat-twelid: 5.6.1978. Post tat-twelid: Raymah village, Sanaa Governorate, il-Jemen. Čittadinanza: Jemenita. Numru tal-Passaport: (a) 00344994 (Passaport Jemenit mahruġ fit-3.7.1999 f'Sanaa), (b) 973406 (karta ta' identifikazzjoni nazzjonali Jemenita, mahruġa fit-3.7.1996). Tagħrif iehor: Isem l-omm: Fatima Muthanna Yahya. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 11.5.2010."

- (2) L-annotazzjoni li ġejja taħt l-intestatura "Persuni, gruppi u entitajiet ġuridiċi" tinbidel b'dan li ġej:

"Al-Qaida in the Arabian Peninsula (magħrufa wkoll bhala (a) AQAP, (b) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula, (c) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab, (d) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula, (e) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula, (f) Ansar al-Shari'a, (g) AAS, (h) Al-Qaida in Yemen, (i) AQY). Tagħrif iehor: (a) Post: Il-Jemen jew l-Arabja Sawdija (2004 — 2006). (b) Iffurmata f'Jannar 2009 meta Al-Qaida fil-Jemen ingħaqdet mal-operattivi ta' Al-Qaida tal-Arabja Sawdija, (c) Il-mexxej tal-AQAP huwa Nasir 'abd-al-Karim 'Abdullah Al-Wahishi, (d) Ansar al-Shari'a ġiet iffurmata kmieni fl-2011 mill-AQAP u hadet ir-responsabbiltà għal bosta attakki fil-Jemen kemm kontra objettivi governativi kif ukoll kontra dawk civili. Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 2a (4) (b): 19.1.2010." tinbidel b'dan li ġej:

"Al-Qaida in the Arabian Peninsula (magħrufa wkoll bhala (a) AQAP, (b) Al-Qaida of Jihad Organization in the Arabian Peninsula, (c) Tanzim Qa'idat al-Jihad fi Jazirat al-Arab, (d) Al-Qaida Organization in the Arabian Peninsula, (e) Al-Qaida in the South Arabian Peninsula, (f) Ansar al-Shari'a, (g) AAS, (h) Al-Qaida in Yemen, (i) AQY). Tagħrif iehor: Post: Il-Jemen jew l-Arabja Sawdija (2004 — 2006). Id-data tad-deżinjazzjoni msemmija fl-Artikolu 7d(2)(i): 19.1.2010"